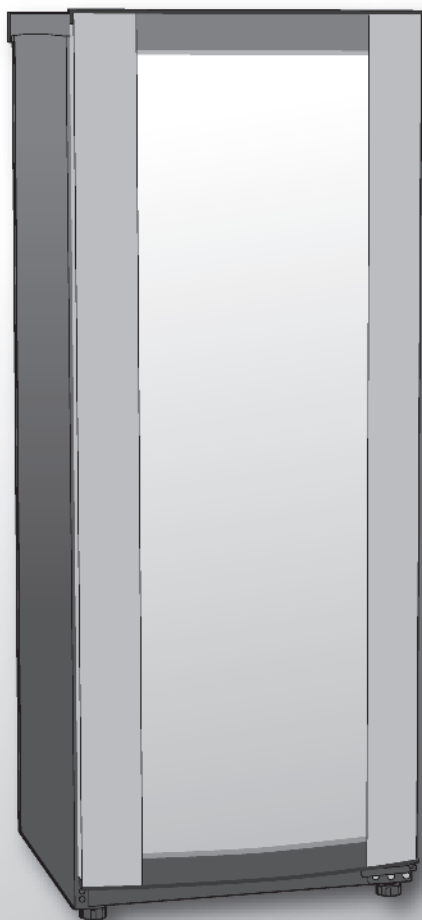


Haier

Wine Cellar / 酒櫃

User Manual / 使用說明書

Model / 型號: JC-110GD
JC-160GD



English

繁體中文

Table of Contents

Important SafeguardsEN-2

Parts and FeaturesEN-4

Installing Your Wine CellarEN-5

 Unpacking Your Wine CellarEN-5

 Leveling Your Wine CellarEN-5

 Proper Air CirculationEN-5

 Electrical RequirementsEN-5

 Install LimitationsEN-5

Wine Cellar Features and UseEN-6

 Initial SetupEN-6

 Temperature AdjustmentsEN-6

 Interior FanEN-6

 Ventilation Control.....EN-7

 Dewproof ControlEN-7

 ShelvingEN-7

 DeodorizerEN-8

 Interior LightEN-8

 Normal Operating Sounds You May HearEN-8

Proper Wine Cellar Care and CleaningEN-9

 Cleaning and MaintenanceEN-9


 Power InterruptionsEN-9

 Vacation and Moving Care.....EN-9

Trouble ShootingEN-10

Schematic Diagram of StorageEN-11

When using this appliance, always exercise basic safety precautions, including the following:

- 1** This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Young children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- 2** Use this appliance only for its intended purpose as described in this use and care guide.
- 3** This wine cellar must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions in the installation section.
- 4** Never unplug your wine cellar by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
- 5** Unplug your wine cellar before cleaning or before making any repairs.
 **NOTE** If for any reason this product requires service, we strongly recommend that a certified technician performs the service.
- 6** Repair or replace immediately, all electric power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length, the plug or the connector end.
- 7** This wine cellar should not be recessed or built-in an enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only.
- 8** If your old wine cellar is not being used, we recommend that you remove the door and leave the shelves in place. This will reduce possibility of danger to children.
- 9** Do not operate your wine cellar in the presence of explosive fumes.
- 10** Do not store foods in wine cellar as interior temperature may not be cool enough to prevent spoilage or may cause bacteria growth.
- 11** The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
- 12** If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 13** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- 14** Do not damage the refrigerant circuit.
- 15** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

DANGER

Risk of child entrapment. Before you throw away your old wine cellar, take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Thank you for using our Haier product. This easy-to-use manual will guide you in getting the best use of your wine cellar.

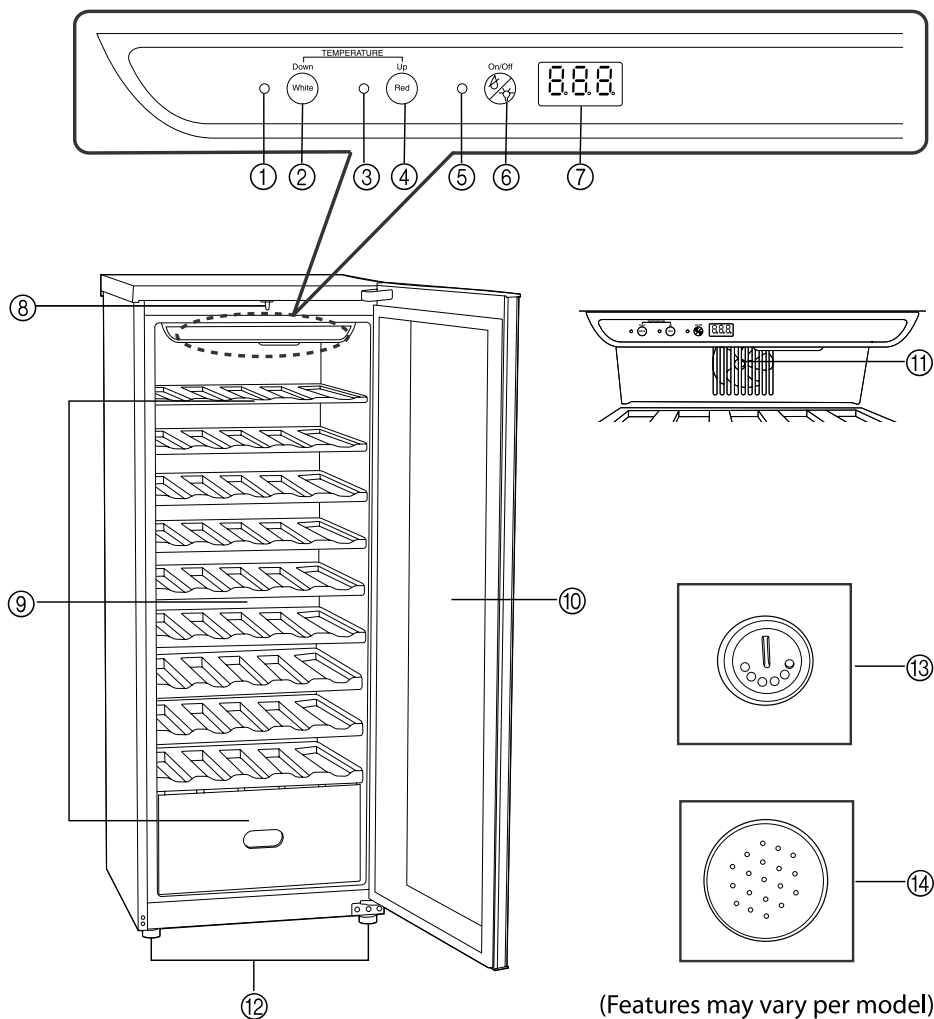
Remember to record the model and serial number. They are on a label in back of the wine cellar.

Model number

Serial number

Date of purchase

Staple your receipt to your manual. **You will need it to obtain warranty service.**



(Features may vary per model)

- ① White indicator light
- ② White Wine Button/ Temperature Adj. Down
- ③ Red indicator light
- ④ Red Wine Button/ Temperature Adj. Up
- ⑤ Dewproof indicator light
- ⑥ Interior Light & dewproof Button
- ⑦ LED Temperature Display

- ⑧ Interior Light & Fan Button
- ⑨ Interior Shelves (storage quan and style varies per model)
- ⑩ Door
- ⑪ Interior Fan
- ⑫ Adjustable Leveling Legs
- ⑬ Ventilation Control
- ⑭ Deodorizer

Unpacking Your Wine Cellar

- Remove all packaging material. This includes the foam base and all adhesive tape holding the wine cellar accessories inside and outside.
- Inspect and remove any remains of packing, tape or printed materials before powering on the wine cellar.

Leveling Your Wine Cellar

- Your wine cellar has four leveling legs which are located in the front and rear corners of your wine cellar. After properly placing your wine cellar in its final position, you can level your wine cellar.
- Leveling legs can be adjusted by turning them clockwise to raise your wine cellar or by turning them counterclockwise to lower your wine cellar. The wine cellar door will close easier when the leveling legs are extended.

Proper Air Circulation

- To assure your wine cellar works at the maximum efficiency it was designed for, you should install it in a location where there is proper air circulation, plumbing and electrical connections.
- The following are recommended clearances around the wine cellar:
Sides.....2" (50mm)
Top.....2" (50mm)
Back.....2" (50mm)
- Do not over fill your wine cellar for proper wine cooling.

Electrical Requirements

- Make sure there is a suitable power Outlet (Reference the dates of the name plate on the wine cellar) with proper grounding to power the wine cellar.

Install Limitations

- Do not install your wine cellar in any location not properly insulated or heated e.g. garage etc.
- Select a suitable location for the wine cellar on a hard even surface away from direct sunlight or heat source e.g. radiators, baseboard heaters, cooking appliances etc. Any floor unevenness should be corrected with the leveling legs located on the front and rear bottom corners of the wine cellar.
- Your wine cellar is designed for free-standing installation only. It is not designed for built-in application.

Initial Setup

Once you have plugged the unit into an electrical outlet, let the unit run for at least 30 minutes to acclimatize itself before making any adjustments. During this time the default temperature is 13°C.

Temperature Adjustments see fig. # 1

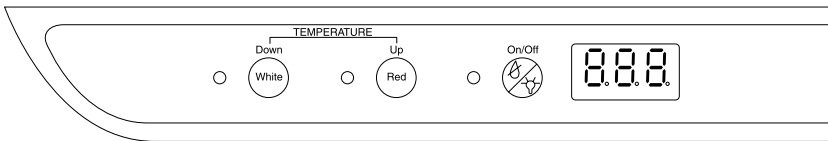
- The wine cellar can be set to any temperature between 6°C and 18°C to accommodate your wine storage requirements. To set the temperature, press both the "White wine" and "Red Wine" buttons simultaneously and hold for approximately 3 seconds. On doing so, the LED display will start blinking. Remove your finger from buttons. Now you are in temperature set mode. Decrease the temperature by pushing the "White Wine" button and increase the temperature by pressing the "Red Wine" button. Pressing the appropriate button 3 times will adjust the temperature 3 degrees, press 4 times equals 4 degrees, 5 times equals 5 degrees, and so on. Once you have selected the temperature you desire, remove your fingers from buttons. After 10 seconds the wine cellar is programmed and the LED readout will return to current internal temperature reading.
- There is often a 3°C variance between the top and bottom shelves of the wine cooler. Therefore, if you have set the wine cellar for 10°C and have a mix of red and white wines, you may want to put the white wine on the bottom shelf where the temperature will be 7°C, and place the red wine on the top shelf where the temperature will be 13°C.



The setted temperature controls the average temperature of the wine cellar, so it is natural if there is a difference between the setted temperature and internal temperature.

NOTE

fig. # 1



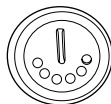
Interior Fan

While open the glass door, Interior Fan will stop; Close the glass door, Interior Fan will start working.

Ventilation Control see fig. # 2

- The ventilation control located at the rear of the unit helps in air circulation in the wine cellar.
- To have all the air holes open simply adjust the ventilation control so as all the holes are on the top. (see fig. #2)

fig. # 2

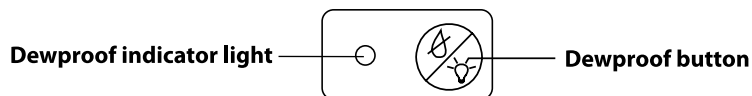


Dewproof Control see fig. #3

When the temperature is too high, there will be condensation on the outside of the glass door, you should dewproof, the way is: Open the door, press the dewproof button until the indicator turns on, then the dewproof start, press the dewproof button until the indicator turns dewproof. This will avoid condensation effectually.

fig. # 3

ON/OFF



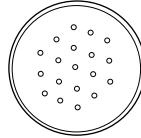
Shelving (Type and number of shelves will vary per model)

- The shelves are designed for appearance and easy cleaning. Larger bottles or Magnums can be more easily accommodated at the cross shelves at the bottom of the cellar.
- Your wine cellar comes with wine shelves which glide out. This number depends on the model purchased.
- To remove the glide out shelves, pull out the shelf completely, carefully lift the shelf from the securing hooks on the tracks and remove.
To replace the shelf make sure that the securing hooks on each track are in between the shelf stoppers on the shelf.

Deodorizer see fig. # 4

- The deodorizer holes help to remove stale unwanted odor.

fig. # 4



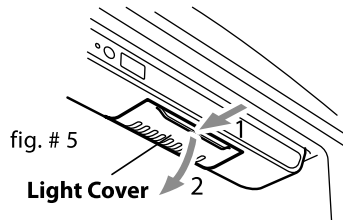
- The deodorizer air holes are located on the rear of the unit.

Interior Light

- To complement the look of your wine clllection, a soft light has been built into the wine cellar. When you open the door, the light comes on; Push the "⊗" button, the light will be off. If you wants to leave the light on always after closing the door, simply push the "⊗" button before closing the door. For maximum energy, leave light off when not viewing your collection.

Replacing the light bulb

- 1 To aviod electric shock, unplug your wine cellar before replacing the bulb.
- 2 Remove the light cover as illustrated (fig. #5).
- 3 Unscrew the bulb and replace.
- 4 Refit light cover.



NOTE

Please use the appointed bulb, or there will cause the fire.

Normal Operating Sounds You May Hear

- Boiling water, gurgling sounds or slight vibrations that are the result of the refrigerant circulating through the cooling coils.
- The thermostat control will click when it cycles on and off.

Proper Wine Cellar Care and Cleaning

Cleaning and Maintenance

- Warning:** To avoid electric shock always unplug your wine cellar before cleaning. Ignoring this warning may result in death or injury.
- Caution:** Before using cleaning products, always read and follow manufacturer's instructions and warnings to avoid personal injury or product damage.
- General:**
- Prepare a cleaning solution of 3-4 tablespoons of baking soda mixed with warm water. Use sponge or soft cloth, dampened with the cleaning solution, to wipe down your wine cooler.
 - Rinse with clean warm water and dry with a soft cloth.
 - Do not use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergents, solvents or metal scouring pads. SOME of these chemicals may dissolve, damage and/or discolor your wine cellar.
- Door Gaskets:**
- Clean door gaskets every three months according to general instructions. Gaskets must be kept clean and pliable to assure a proper seal.

Power Interruptions

- Occasionally there may be power interruptions due to thunderstorms or other causes. Remove the power cord from AC outlet when a power outage occurs. When power has been restored, replugin power cord to AC outlet.

Vacation and Moving Care

- For long vacations or absences, unplug the wine cellar and clean the wine cellar and door gaskets according to "General cleaning" section. Leave doors open, so air can circulate inside.
- When moving always move the wine cellar vertically. Do not move with the unit lying down, as possible damage to the sealed system could occur.



NOTE

After moving, wait for half an hour before plugging in the wine cellar.

■ **Wine Cellar Does Not Operate:**

- Check if wine cellar is plugged in.
- Check if there is power in the AC outlet, by checking the circuit breaker.

■ **Wine Cellar appears too warm:**

- Frequent door openings.
- Allow time for recently added wine to reach desired temperature.
- Check gaskets for proper seal.
- Clean condenser coils.
- Adjust temperature control to colder setting.

■ **Wine Cellar temperature is too cold:**

- If temperature control setting is too cold, adjust to a warmer setting.

■ **Wine Cellar runs too frequently:**

- This may be normal to maintain constant temperature during high temperature and humid days.
- Doors may have been opened frequently or for an extended period of time.
- Clean condenser coils.
- Check gasket for proper seal.
- Check to see if doors are completely closed.

■ **Moisture builds up on interior or exterior of the Wine Cellar:**

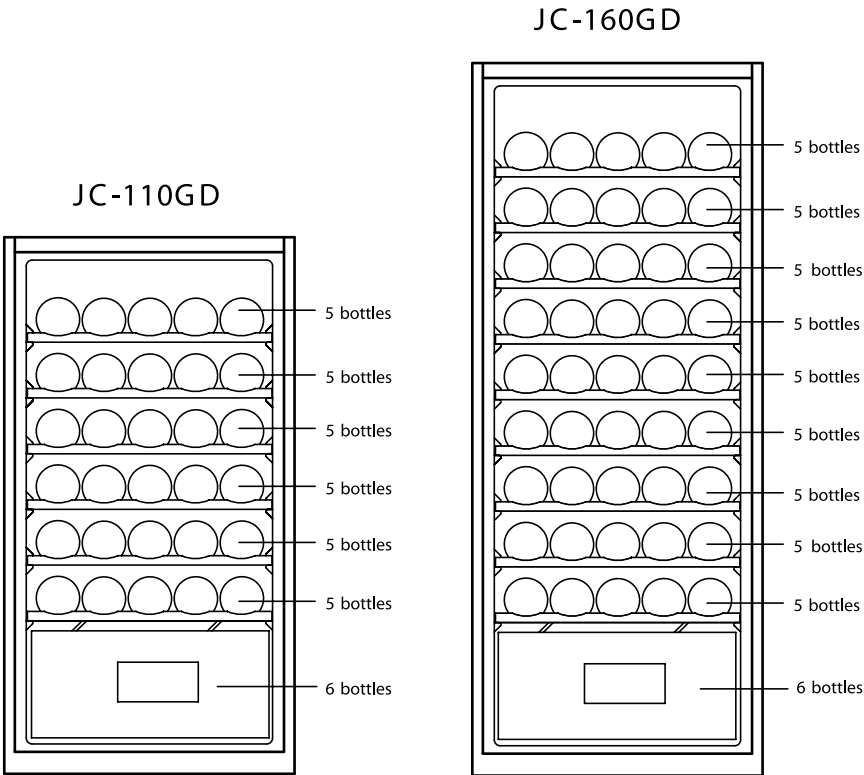
- This is normal during high humidity periods.
- Prolonged or frequent door openings.
- Check door gaskets for proper seal.

■ **Wine Cellar door does not shut properly:**

- Level the wine cellar.
- Check for blockages e.g. wine bottles, shelves.

Schematic Diagram of Storage

The following diagram shows you how the wine bottles (dia.78mm) are stacked inside the wine cellar. The bottle quantity of JC-110GD is 36, The bottle quantity of JC-160GD is 51. The quantity of the bottle may vary if they are stacked differently.



安全注意事項	TC-2
部件名稱	TC-4
安裝	TC-5
拆除包裝	TC-5
平衡	TC-5
正確的空氣循環流動	TC-5
電壓要求	TC-5
安裝限制	TC-5
特點和使用	TC-6
設定	TC-6
溫度調節	TC-6
風機	TC-6
通風控制	TC-7
除臭	TC-7
層架	TC-7
除露控制	TC-8
照明	TC-8
酒櫃運行時會聽到的聲音	TC-8
保養和清洗	TC-9
保養和清洗	TC-9
斷電	TC-9
停用及移動注意事項	TC-9
故障檢測	TC-10
儲酒裝瓶示意圖	TC-11

使用本電器時，必須遵守以下有關基本安全措施的要求。

- 1** 本產品不允許小孩或智障人群使用，監護人要確保他們不與該產品玩耍，以免受傷。
- 2** 本產品只適用於本說明書注明之用途。
- 3** 使用前，應要求進行安裝。見安裝部分中的接地說明。
- 4** 不得拉扯電源線拔出電源插頭，應直接將插頭從插座上拔出。
- 5** 清洗或維修前，首先將插頭拔出。



酒櫃的維修服務必須由專業技術人員進行。

注意

- 6** 電線如有破損或損壞應立即進行修理或更換。不得使用出現裂紋或磨損的電線插頭或接頭。
- 7** 本產品為非嵌入式酒櫃，應單獨安裝和使用。
- 8** 更換酒櫃時，如果被替代的酒櫃仍需置于房間以內，必須將門拆除，以防對兒童造成危險。
- 9** 遇易燃易爆氣體時，停止使用。
- 10** 當櫃內溫度尚未達到規定的食品儲藏或遏止細菌繁殖的溫度前，不要將食品置于酒櫃中儲藏。
- 11** 為了便與電線插頭到達插座必須將酒櫃定位。
- 12** 如果酒櫃上帶的電源線破損，為了避免受到傷害，必須由產品制造商或服務代理商或具有相同資質的人員更換。
- 13** 保持酒櫃周圍通風順暢。
- 14** 切勿損壞製冷系統。
- 15** 除了製造商同意放入的產品，酒櫃內禁止放入電器。

本說明書應妥善保管

危險

兒童進入酒櫃會發生危險。酒櫃被替代時，應先將櫃門拆除，以防止兒童進入酒櫃而造成危害。

感謝您使用海爾產品。請妥善保管該使用手冊。以保證正確使用。請記錄酒櫃后面標牌上所標識的產品型號和編號。

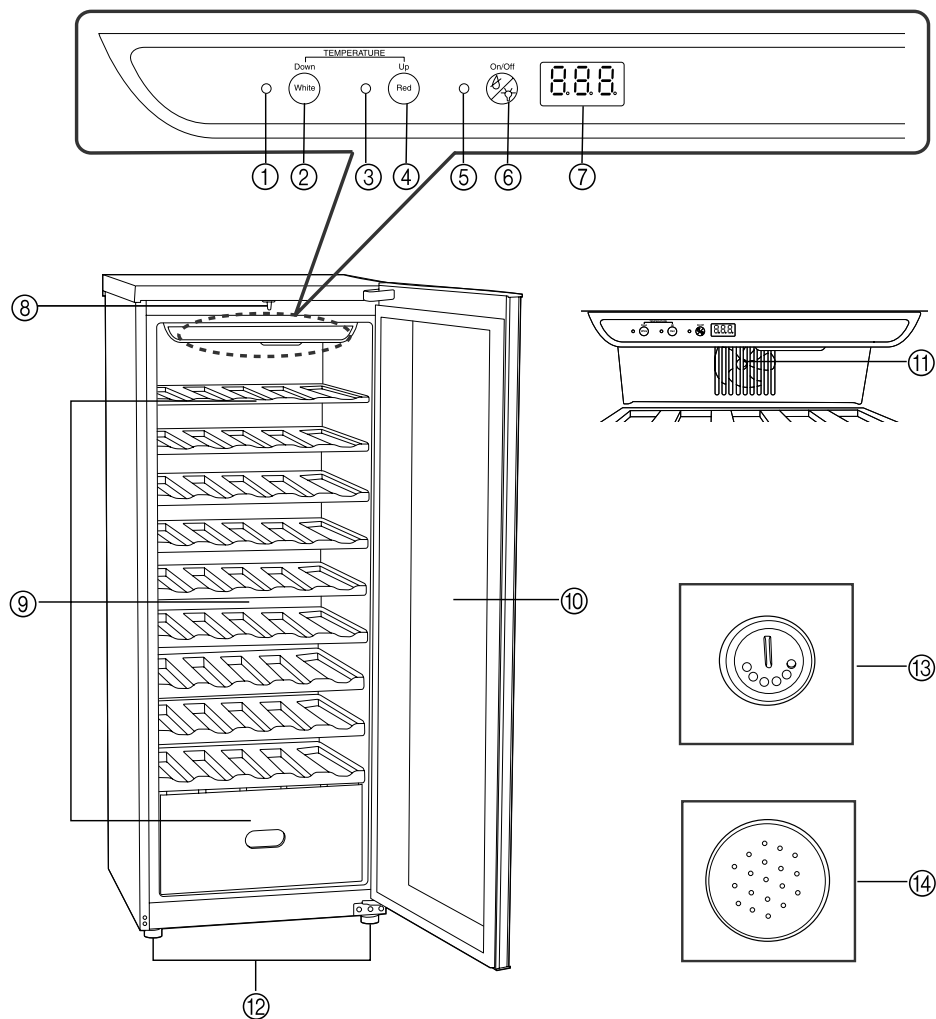
型號

編號

購買日期

請將購買收據附在使用手冊上，以便要求保修服務時提供。

部件名稱



- ① 白酒指示燈
- ② 白酒按鍵/溫度下調
- ③ 紅酒指示燈
- ④ 紅酒按鍵/溫度上調
- ⑤ 除露指示燈
- ⑥ 燈&除露控制按鍵
- ⑦ LED溫度顯示

- ⑧ 燈&風機控制按鍵
- ⑨ 層架 (層架數量或結構會因酒櫃型號不同而變化)
- ⑩ 門
- ⑪ 風機
- ⑫ 可調底腳
- ⑬ 通風控制
- ⑭ 除臭

拆除包裝

- 拆除所有的包裝材料，包括泡沫底座和所有酒櫃內外固定附件的膠帶。
- 酒櫃接通電源前，應檢查並清除殘餘的包裝、帶或印刷材料。

平衡

- 在酒櫃的前後角有4個平衡地腳。酒櫃安放在其最後位置，就可以對其進行平衡調節。
- 順時針轉動平衡地腳可將酒櫃調高，反之調低。平衡地腳伸出後，酒櫃門就即可輕鬆關閉。

正確的空氣循環流動

- 為保證酒櫃以最佳效率運行，酒櫃擱置環境應具備良好的空氣循環、符合要求的管路和電源接頭。
- 四周間隙要求：
 - 側部：50毫米
 - 頂部：50毫米
 - 後面：50毫米
- 不要將過多食品儲藏在酒櫃內，以保證良好的空氣循環。

電壓要求

- 保證酒櫃的電源插座符合要求（參見酒櫃上的銘牌數據），接地正確。

安裝限制

- 酒櫃不要安裝在隔熱加溫不良的地方，酒櫃設定的工作溫度不低於12°C。
- 酒櫃應當選擇安放在堅硬平坦的地面上，應避免日光直射，避開熱源，如：散熱器、地板加熱器、炊具，等等。如果地面不平，可以通過酒櫃前後角的平衡地腳來糾正。
- 酒櫃應獨立安裝，不可嵌入使用。

設定

接通電源後，應至少運行30分鐘後再進行調節。如果不進行設定, 櫃內溫度將顯示13℃。

溫度調節 見圖1

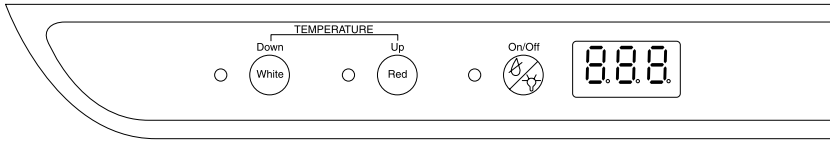
- 酒櫃溫度可以根據儲存的要求在6-18℃之間任意調節。設定溫度時，同時按住"White"和"Red"鍵，持續3秒鐘，LED顯示屏的數字開始閃，移開你的手指，此時，酒櫃處於溫度設定狀態。按"White"鍵降溫，按"Red"鍵升溫。正確按設定鍵3次，可調節3度，按4次，可調節4度；按5次，調節5度。以此類推。一旦設定到你要求的溫度，移開手指，酒櫃的程序已經編好，10秒鐘后，指示燈顯示當前櫃內的溫度讀數。
- 酒櫃內最上部和最底部的擱物架上通常有3℃的溫度差異。因此，如果設定酒櫃溫度為10℃，并且同時存放了紅酒和白酒，那麼，就可以將白酒放在底部的層架上，當時的溫度為7℃，將紅酒放在上部的層架上，當時的溫度為13℃。



設定溫度值控制箱內平均溫度，因此顯示溫度與箱內實際溫度有一定誤差屬於正常現象。

注意

圖1



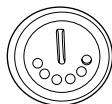
風機

當打開玻璃門時，酒櫃內部的風機將停轉；關上門時，風機將開始運作。

通風控制 見圖2

- 通風控制部分在酒櫃的後背上，用來使外部新鮮的空氣進入酒櫃內。
- 根據實際情況可以適當調節通風孔，當孔對準"MAX"時空氣流量最大，但為了節約能源建議不要調至最大。（見圖2）

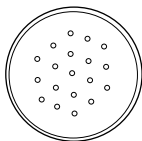
圖2



除臭 見圖3

- 除臭孔幫助淨化酒櫃內的空氣。

圖3



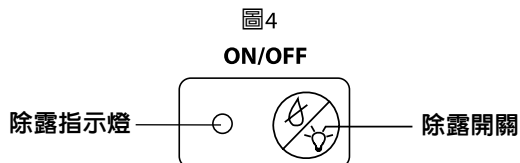
- 除臭孔位于酒櫃後背的上部。

層架（層架的數量根據具體的型號而定）

- 酒櫃帶有可以上下移動的層架，層架的數量根據你購買的酒櫃型號而定。
- 層架設計外觀漂亮、易清洗。較大瓶體可容易地放在底部層架上。
- 移出層架時，首先要小心的抬起層架，然後完全的拉出；更換層架時應確保層架在兩個軌道上併萬全推導底部。



除露控制 見圖4

當環境濕度過高時(在玻璃門體外邊就會形成凝露現象)，此時需要除露。除露方法：打開門，按住除露開關直到除露指示燈亮，此時除露功能開啓，然後關上門；取消除露功能時，按住除露開關直到除露指示燈關為止，此時除露功能取消，這樣，就能夠很好的避免凝露現象。



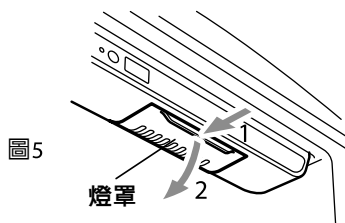
照明

- 為突出酒櫃的美觀，櫃內裝有一隻光線柔和的照明燈。

當打開門時，燈亮，按一下  鍵，燈關。如果想關門後保持燈亮，需要在關門前按一下  鍵。為了節省能源，進行觀察後應立即熄燈。

更換燈泡

- 1 更換燈泡前切斷酒櫃電源，以防電擊。
- 2 按照圖5所示取下燈罩。
- 3 取下燈泡并更換。
- 4 重新安裝上燈罩。



請使用合適的燈泡，否則可能引起火災。

注意

酒櫃運轉時會聽到的聲音

- 水沸的聲音或輕微震動的聲音，這都是冷卻劑循環流過冷卻管圈造成的。
- 循環開始或停止時，恆溫控制器會發出卡嗒一聲響。

保養和清洗

- 警告：** 為了避免電擊，酒櫃清洗前，應拔下插頭。否則，易造成致命危險或傷害。
- 注意：** 使用清洗劑前，閱讀並遵循生產商提供的說明書和警示，以避免人身傷害或物品的損壞。
- 通常要求：**
- 準備3~4匙用碳酸氫鈉與溫水混合而成的清洗溶液，用海綿或軟布蘸濕清洗溶液擦試酒櫃。
 - 用幹淨的溫水衝洗，再用軟布擦幹。
 - 不要用強烈的化學品、研磨材料、氨水、氯漂白粉、濃縮洗衣粉、溶劑或金屬擦洗液。這些化學品中的某些物質可能使酒櫃溶解、損壞和/或褪色。
- 膠邊：**
- 膠邊應每隔三個月清洗一次，保持清潔、柔軟度和密封性。

斷電

- 因雷雨或其它原因造成斷電時，將電源線從插座上拔出。供電恢復時，再把電源線插上。斷電與通電的時間間隔應大於5分鐘。

停用及移動注意事項

- 長時間停止使用時，應將電源插頭拔下，按“清洗”部分的要求清洗酒櫃及膠邊。
- 應垂直移動酒櫃，不要傾倒移動，否則，會損壞密封系統。



酒櫃被搬運后，等待30分鐘再接通電源。

注意

■ 酒櫃不工作：

- 插頭是否插入；
- 開頭和電源插座是否有電。

■ 酒溫太高：

- 頻繁開門；
- 酒品儲藏時間短；
- 門襯是否密封良好；
- 冷凝管圈是否該清洗；
- 溫度調節器是否調節適當。

■ 酒溫太低：

- 溫度設定是否太低。

■ 運行過于頻繁：

- 在高溫潮濕的季節，屬正常現象；
- 開門過于頻繁，或開門時間過長；
- 清洗冷凝管圈；
- 門襯是否密封良好；
- 門是否完全關閉。

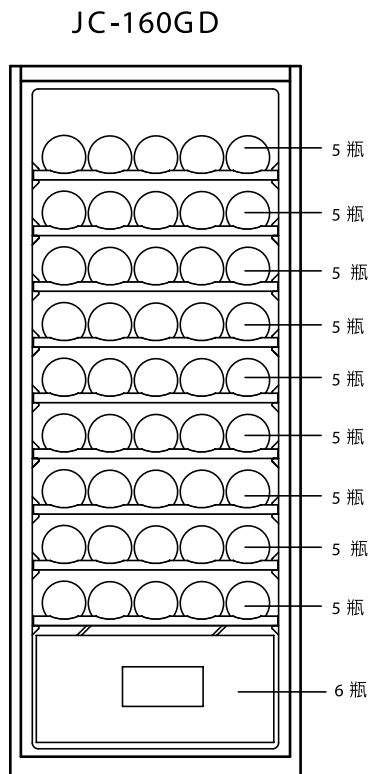
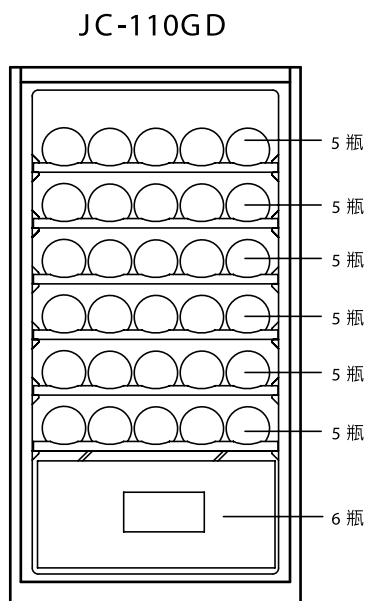
■ 櫃內外積水：

- 在高濕度季節屬正常現象；
- 開門過于頻繁，或開門時間過長；
- 門襯是否密封良好。

■ 櫃門關不好：

- 適當平衡調節；
- 是否有堵塞，例如：酒瓶，擱架。

下面是酒櫃內裝瓶示意圖。JC-110GD裝瓶數量為36瓶，JC-160GD裝瓶數量為51瓶，該裝瓶數是以酒瓶直徑為78mm的標準測量出來的。該裝瓶數可能會因為裝瓶的方式或酒瓶的大小不同而不同。



Haier



0070506839